

Contents

PREFACE

ALEX ANDRIESSE

xi

[UNITED KINGDOM: WALES]

THOMAS MORRIS

Where We All Belong

3

[UNITED KINGDOM: ENGLAND]

JOHN SAUL

Armadillo

20

[SWITZERLAND]

AUDE SEIGNE

Walking Toward the Red Church

39

[SPAIN: CASTILIAN]

IZARA BATRES

Bureaucracy

48

[SPAIN: BASQUE]

XABIER MONTOIA

My Mother Calls Me a Pirate

56

[SLOVENIA]

MIHA MAZZINI

Avro Lancaster

62

[SERBIA]

GORAN PETROVIC

The Courtyard

71

[RUSSIA]

RAVSHAN SALEDDIN

The State of Things

83

[PORTUGAL]

LÍDIA JORGE

The Age of Splendor

91

[POLAND]

JULIA FIEDORCZUK

The Midden

100

[NETHERLANDS]

MAARTJE WORTEL

The Camp

110

[MACEDONIA]

KALINA MALESKA

A Different Kind of Weapon

122

[LUXEMBOURG]

NORA WAGENER

You'd Have Larvae Too

130

[LITHUANIA]

ALVYDAS ŠLEPIKAS

The Fishermen

135

[ITALY]

DAVIDE ORECCHIO

City of Pigs

142

[IRELAND: IRISH]

KATHERINE DUFFY

The Frankenstein Tree

151

[IRELAND: ENGLISH]

HUGH FULHAM-MCQUILLAN

Winter Guests

158

[ICELAND]

EIRIKUR ÖRN NORÐDAHL

FROM *Evil*

167

[HUNGARY]

GYÖRGY SPÍRÓ

The Problem

185

[GREECE]

AMANDA MICHALOPOULOU

Mesopotamia

189

[FRANCE]

BRUCE BÉGOUT

Watching My Best Fiend

200

[FINLAND]

TAINA LATVALA

My Life as a Dog

209

[ESTONIA]

MAARJA KANGRO

Fireworks

219

[DENMARK]

LOTTE KIRKEBY

Violet Lane

238

[CZECH REPUBLIC]

IGOR MALIJEVSKÝ

Multicultural Center

245

[BULGARIA]

ZACHARY KARABASHLIEV

Metastases

251

[BELGIUM]

CAROLINE LAMARCHE

Léo and Me

267

[BELARUS]

ANDREI DICHENKO

The Poet Execution Committee

270

[ARMENIA]

SUSANNA HARUTYUNYAN

God Has Passed Through Here

281

[ALBANIA]

ARDIAN VEHBIU

FROM *Bolero*

290

AUTHOR BIOGRAPHIES

306

TRANSLATOR BIOGRAPHIES

316

ACKNOWLEDGMENTS

321

RIGHTS AND PERMISSIONS

324